

KONINKRIJK BELGIË

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES 33.717/1/V

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

AVIS 33.717/1/V

DE LA SECTION DE LEGISLATION
DU CONSEIL D'ETAT

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vakantiekamer, op 24 juni 2002 door de Minister van Volksgezondheid en de Minister van Sociale Zaken verzocht hun van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot uitvoering van artikel 90, § 1, derde lid, van de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987", heeft op 23 augustus 2002 het volgende advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par la Ministre de la Santé publique et le Ministre des Affaires sociales, le 24 juin 2002, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "portant exécution de l'article 90, § 1^{er}, alinéa 3, de la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987", a donné le 23 août 2002 l'avis suivant :

STREKKING VAN HET ONTWERP

1. Artikel 90 van de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, vervangen bij artikel 84 van de wet van 14 januari 2002, bepaalt onder welke voorwaarden voor een verblijf in een kamer met één of met twee bedden ten laste van de patiënt een supplement aangerekend kan worden. Aan de Koning wordt o.m. de opdracht gegeven om het maximumbedrag van de supplementen vast te stellen.

Het voor advies voorgelegde ontwerp van koninklijk besluit strekt tot de uitvoering van die bepaling, althans voor het verblijf in een tweepatiëntenkamer. Een maximumbedrag voor een supplement in een individuele kamer wordt vooralsnog niet vastgesteld.

ALGEMENE OPMERKING

2. De rechtsgrond voor het ontworpen besluit wordt geboden door artikel 90 van de wet op de ziekenhuizen, vervangen bij artikel 84 van de wet van 14 januari 2002.

Het voornoemde artikel 84 van de wet van 14 januari 2002 is evenwel nog niet in werking getreden. Een ontwerp van koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 90, § 3, van de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, waarover de Raad van State heden advies 33.718/1/V geeft, voorziet in de inwerkingtreding van de voornoemde wetsbepaling op de datum van inwerkingtreding van het ontworpen besluit 33.718/1/V.

Omdat de wettigheid van het voorliggende ontwerp afhankelijk is van de inwerkingtreding van het ontworpen besluit 33.718/1/V, en omdat beide ontwerpen inhoudelijk een grote samenhang vertonen, verdient het aanbeveling om de bepalingen van die twee ontwerpen samen te brengen in één enkel besluit.

ONDERZOEK VAN DE TEKSTAanhef

3. De verwijzing, in het eerste lid van de aanhef, naar de wijzigende wet van 22 februari 1998 kan weggelaten worden. De betrokken wijziging is immers niet meer relevant, in het licht van de latere vervanging van artikel 90 van de wet op de ziekenhuizen bij de wet van 14 januari 2002.

4. In het achtste lid kan ook het nummer (33.717/1/V) van het voorliggende advies worden vermeld.

Artikel 1

5. De munteenheid "euro" dient met een kleine letter te worden geschreven.

Artikel 2

6. Men schrijve : "Het bedrag bedoeld in artikel 1 ...".

PORTEE DU PROJET

1. L'article 90 de la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, remplacé par l'article 84 de la loi du 14 janvier 2002, fixe les conditions auxquelles un supplément peut être facturé au patient pour un séjour en chambre à un lit ou à deux lits. Le Roi est notamment chargé de fixer le montant maximum des suppléments.

Le projet d'arrêté royal soumis pour avis entend pourvoir à l'exécution de cette disposition, du moins en ce qui concerne le séjour en chambre de deux patients. Il n'est pas encore fixé de montant maximum pour le supplément dû pour une chambre individuelle.

OBSERVATION GENERALE

2. L'arrêté en projet trouve son fondement légal dans l'article 90 de la loi sur les hôpitaux, remplacé par l'article 84 de la loi du 14 janvier 2002.

Toutefois, l'article 84 précité de la loi du 14 janvier 2002 n'est pas encore entré en vigueur. Un projet d'arrêté royal portant exécution de l'article 90, § 3, de la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, sur lequel le Conseil d'Etat émet, ce jour, l'avis 33.718/1/V, prévoit l'entrée en vigueur de la disposition légale précitée à la date d'entrée en vigueur de l'arrêté 33.718/1/V en projet.

Dès lors que la légalité du présent projet dépend de l'entrée en vigueur de l'arrêté 33.718/1/V, en projet, et que les deux projets sont étroitement liés quant au fond, il est recommandé de réunir les dispositions de ces deux projets dans un seul arrêté.

EXAMEN DU TEXTE

Préambule

3. La référence que fait le premier alinéa du préambule à la loi modificative du 22 février 1998 peut être omise. En effet, cette modification n'est plus pertinente vu le remplacement ultérieur de l'article 90 de la loi sur les hôpitaux par la loi du 14 janvier 2002.

4. Le numéro (33.717/1/V) du présent avis peut également être mentionné au huitième alinéa du préambule.

Article 1^{er}

5. Il y a lieu d'écrire l'unité monétaire "euros" en minuscules.

Article 2

6. On écrira : "Le montant visé à l'article 1^{er} ...".

De kamer was samengesteld uit

de Heren
Messieurs

D. ALBRECHT,

P. LEMMENS,
J. SMETS,

H. COUSY,
A. SPRUYT,

Mevrouw
Madame

F. LIEVENS,

La chambre était composée de

staatsraad, voorzitter,
conseiller d'Etat, président,

staatsraden,
conseillers d'Etat,

assessoren van de afdeling wetgeving,
assesseurs de la section de législation,

griffier,
greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. P. LEMMENS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. VAN NIEUWENHOVE, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de H. G. DE BLEECKERE, adjunct-referendaris.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. P. LEMMENS.

Le rapport a été présenté par M. J. VAN NIEUWENHOVE, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. G. DE BLEECKERE, référendaire adjoint.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRÉSIDENT,

F. LIEVENS

D. ALBRECHT